

雲高華 昌源萬 加拿大
MAN YUEN CHONG CO.,
 102 Pender St. E. Vancouver, B. C.
 Cable Address Mycco. Phone Say 8057

舖舖金盛美
MEE SHING
 5 Pender St. E. Vancouver B. C.
 Phone Sey. 7873

正 金 英 芳
 大 幫 合 時 水 仙 花
 新 糯 新 米 柳 枝 干
 男 錦 新 盅 庄 絲 糖 薑
 各 竹 錦 新 盅 庄 絲 糖 薑
 色 各 竹 錦 新 盅 庄 絲 糖 薑
 批 僑 色 各 竹 錦 新 盅 庄 絲 糖 薑
 函 行 批 僑 色 各 竹 錦 新 盅 庄 絲 糖 薑
 庄 女 庄 米 柳 枝 干
 欸 庄 女 庄 米 柳 枝 干
 色 欸 庄 女 庄 米 柳 枝 干
 胞 色 欸 庄 女 庄 米 柳 枝 干
 發 胞 色 欸 庄 女 庄 米 柳 枝 干
 情 發 胞 色 欸 庄 女 庄 米 柳 枝 干
 索 情 發 胞 色 欸 庄 女 庄 米 柳 枝 干
 俱 炮 名 絲 糖 薑
 賜 俱 炮 名 絲 糖 薑
 相 賜 俱 炮 名 絲 糖 薑
 印 相 賜 俱 炮 名 絲 糖 薑
 即 印 相 賜 俱 炮 名 絲 糖 薑
 備 竹 茶 巾 薑 干
 顧 備 竹 茶 巾 薑 干
 宜 顧 備 竹 茶 巾 薑 干
 便 宜 顧 備 竹 茶 巾 薑 干
 寄 便 宜 顧 備 竹 茶 巾 薑 干
 鄭 厚 叔
 鄭 福 藉
 顯 宜 顯
 陳 宜 顯
 事 人 陳 宜 顯
 司 事 人 陳 宜 顯
 號 司 事 人 陳 宜 顯
 合 生 號 司 事 人 陳 宜 顯
 坤 云



冬節貨品
 仙種頭
 女裝頭
 繡女裝
 江菓行
 菓行特
 各水
 盅合男
 顧各京
 發價
 萬源昌謹啓
 計零茶海
 平沽煙味
 山巾拳羌
 乾頭

本號設在雲埠特聘超等雕匠巧造中西時
款金器俱用十足金葉素蒙
僑胞贊羨并常備大帮珠寶石
蒙光顧請照上列門牌付來無悞
大小鐘鏢
花粧用品
各樣眼鏡
代理
明報
開全五
年五
報費毫
司理
鄧藻隆
啟



祖國新聞

勸閭離晉

(續昨) 然而左右既去 飛機不再來 追兵亦不再進 則當時一去所全 夫豈在少 獨惜左右去時 曾無一言以謝天下 亦無壹言以慰晉人 反從省行提去鉅額現款 鈔省鈔大跌 人人無以爲生 左右以晉人主晉政者二十年 晉民何負於左右 乃不仁一至於此 有定天下之大志者 謂不當如斯也 且左右雖去 軍隊駐我全省 土匪日益潛滋 人民既困於徵求 復迫於剝掠 不死於飢餓 則死於殺戮 誰貽之威 豈煩細容 此特畧言人禍耳 治氣所感 天降之瘡 旱災之久 且遭 吏爲近數十年之所無 哀哉晉民 遭逢斯世 死有多途 生無壹路 使非人真仁柔 早已鋤種棘矜 一呼百應 羣起而鼓噪不釋矣 尙得有今日之景象哉 今幸忍痛久 天人並憐 生機方顯萌動 而左右忽駕飛艇 翩然戾止 聲言爲待尊翁之疾 夫晉民一千七百餘萬 寧獨左右有父母哉 去歲惡劇 就全國言 獨人之父 孤人之子 寡人之妻者 豈以萬計 普項羽喪失江東子弟八千 自謂無顏 見江東父老 左右喪失全晉子弟 視項羽何如 乃歎惡獨欲見尊翁耶 雖

義泰泰泰公司
裁衣 餅膏
501 Main & 208 Pender St. E.
Phone Sey. 3729
Vancouver B. C. Can.
G. High (O.)

凡買籍書或藥品滿四元即贈彩票壹條多買多贈
 ▲取維城、滿城或卡城彩票任由 顧客自擇
 良友、文華、二一六畫報 每期各三毛五 全年十
 新寧雜誌 每期壹毛五 全年卅五期四元一毛
 黃軫章 增訂 華歐美厨書大全五元
 鄭聰甫華英類語 二元
 英華通語連字典 壹元六
 卓岐山華英語不求人 壹元半
 卓岐山華英通語問答 二元三
 袖珍英華字典 壹元三
 英文書翰論 一元六
 連捷教演義 八毛
 連捷教演義 四毛
 三國志 原價壹元五 現售一元
 吳三桂演義 七毛
 中華氏國開國史 七毛
 標界演義 二毛五
 武松演義 四毛
 尉遲公演義 四毛
 實驗良藥
 解毒精壹元五
 骨痛精
 雙料
 名醫類案 廉價 三三元
 實驗醫案購備一部 諸
 萬病治療大全 二元五
 骨痛精 一元五
 雙料 每打廿五元

KUO KONG SIK CO
27 PENDER ST. VANCOUVER B.C.

冬節送禮貨品預告

諸君欲得美滿。經濟之送禮物品不可不看

本公司之民國廿一年新錄現已出版內容備載萬有所有中國新出絲品如綾羅綢緞布疋絲說衫顧繡檯山男女絲巾男女衣裳絲襪等等應有盡有價錢克己並印有玲瓏之貨樣圖畫及詳細說明採購最易明瞭諸君得此目錄足以解決冬節一切問題該目錄準于本月卅號以前按址送閱 諸君屆時不見到希賜函示知當即補送

三埠國光公司預告

民國廿年拾月一日

任車自己管每點鐘由貳毛五以上貳拾輛新車●沙剪車●大小車常便電話十歷四六或六四 (Sec. 46 Sec. 64)

卡技利華僑公立學校
卡技利華僑公立學校籌經費委員會

獎券、展期開彩、勿失良機、機會當前、幸勿錯過

本校舉行獎券籌款蒙各僑胞踴躍購券不勝感謝原定八月廿四日止截九月九日開彩惟自登載獎券廣告白僅及兩月實覺購券進程起見特展期至本年十月十六日止截明年正月壹日下午三時開彩請各僑胞必具友同情已購券者固喜獎額之增加未購券者尙可從速購券而發財之良機不致錯過也本校亦冀多得益餘以資維持所望僑胞諸君勸助教育玉成美舉感德不忘

籌細定章 (每券捐壹元)

一獎拾名 冠軍得獎金三千元 第貳名得獎六百元 第參名得獎三百元 第肆名得獎拾名 每名得獎五十元 第十壹至第十五拾每名得獎貳拾元 殿軍得獎壹千元 二獎預售券者爲壹萬六千元以內貳成歸代理售券者爲壹萬六千元以內四成歸獎餘四成除支籌辦各項費用外餘多少歸本校應用 如售足券額一萬六千元依足獎格頒獎如過額或不足獎格銀照計十減月十六止截明年正月壹日下午三時假座本埠華人青年會開彩開彩時特請本埠各姓族耆長及社團領袖蒞臨辦理開彩事宜並請全體僑胞到場觀賽以符信用

四如欲代理售券八折計算券款先惠隨即付券取券時以十條爲底如售不清餘券付回多少照計奉回款項

五凡代理售券者於售券明時將購券者之姓名詳細住址寫明於券尾以便查經開彩即知何人得獎已經售出之券將券尾(勿延遲)早日寄回冀齊俟期開彩切切延遲自誤如餘券售不清亦要早日付回以便核計

六此種獎券用中西文字說明亦可向西人勸銷

七所售得獎券之銀隨時存貯本埠電滙羅銀行至開彩完竣時提支頒獎

八凡中得冠軍殿軍貳三名獎者即由本校打電報其餘即函知而獎銀除即送上並登報表揚

九凡本校籌捐會收入售券現款俱由文書崗靈財政雷家華貳君簽名妥收凡答覆收款函件亦要於二君中得壹簽名爲憑據

外埠贊助員(兼代理售券)

域多利 周家超 尼利慎血關崇駿
雲高華 關耀南 點問頓 馮德文
錦嶺 張希棠 沙市加寸 麥大德
滿地可 邵昭仲 劉瑞石 馮大德
坎問頓 郭均恩 都朗杜 林楚圻
出補碌 李趙南

籌捐委員會職員

主任 何林 副雷家耀
文書 周靈 副龍興
財政 黃世華 副林光
核數 黃世理 副林純
交際 何深理 副黃民章

Chinese Public School
1267 2nd Ave. West
Calgary, Alta. Canada
電話 R. 1129

民國廿年七月

元發雜貨行
Yuen Fat Wah Jung CO. Ltd
236 Pender St. E. Phone Doug. 5583 Vancouver B. C.

芳英金
水仙花頭
錦錦錦
糯米色晒米
樣樣樣
日各生
威僑胞
激胞樣用色晒米
莫惠俱貨水槐枝槐米糖
名顧全品貨枝乾枝枝薑
電話：德忌利市五五八三
豐元發華棧
香港元發祥謹啟

汪 花柳白濁淋汁 每樽銀五元 傷吐血汁 每樽銀一補光劑水
花柳入骨藥汁 每盒銀五元 遠年痛傷打毒汁 每樽銀五元 心痛汁
立愈痔瘡藥汁 每盒銀五元 急流經痛藥汁 每盒銀五元 頭頂痛汁
立愈遺精丸 每樽銀五元 腎虛陰虧腰痛藥汁 每樽銀五元 頸痛血汁
立愈兒胎毒膏 每盒銀五元 久戰不愈散膏 每盒銀五元 疔瘡疔毒汁 每盒銀五元
立止腸氣痛汁 每盒銀五元 婦科經期腹痛丸 每樽銀五元 避瘟丹 每盒銀五元
跌打逐魂止痛水 每樽銀五元 婦科牙痛藥水 每樽銀五元 立消腫脚汁 每盒銀五元
立愈疝氣斷根丸 每樽銀五元 神效癰癤內消汁 每盒銀五元 婦科厚後痛汁 每盒銀五元
化痰降氣止咳丸 每樽銀五元 光明退膜藥丸 每樽銀五元 跌打後毒瘡科膏 每盒銀五元
風濕腫痛藥汁 每盒銀五元 紅通血毒瘡痕汁 每盒銀五元 萬應疳疔藥水 每樽銀五元
跌打疔毒止痛散 每服五元 花柳令散 每盒銀五元 立止頭暈藥水 每盒銀五元
立消疔毒 每盒銀五元 紅雲藥汁 每樽銀五元 萬應疳疔藥水 每樽銀五元 立止頭暈藥水 每盒銀五元

Lee Hock Chow 11 Pender St. W.
Vancouver B. C. Phone Douglas 3523L.

花旗參 金耳環 茵陳跌打 正轉胆
兩廣中醫學堂 李鶴儔 內外方脈 雲高華安和
優等畢業生 參茸藥材發

新到合時

自由車局買賣及換車

本局代 貴客賣客車及貨車之扣佣如下
二百五十元以上者 扣佣廿五元
貳百五十壹元至五百者 扣佣卅五元
五百零壹元以上者 扣佣四拾五元
各車放在本局代賣每星期收租銀壹元

THE MOTOR BUREAU
7-05 MAIN ST. VANCOUVER B.C.

◎代東

本總社訂期陽曆十一月十五日舉行十五週年紀念慶典敬請全坎總辦事處致公總分堂達權支部分列位昆仲屆時惠臨指示禮儀曷勝榮幸

維城達權總社預啟

Cart Goon Club
P. O. Box 1351 568 Fisguard St. Victoria B. C.

本醫生精究醫學以扶危救急為世人之宗旨由兩廣中醫學會畢業後復在廣州中西醫學院畢業現於卑詩省溫哥華市內設立診所專治內外各科症無不藥到病除凡有疑難雜症請至診治定當竭誠服務此佈

傅鶴亭博士學習醫術

知法能按症發藥應眼疾疾愈將時學堂堂老親驗名譽開列於外埠每請加郵費